

آذربایجان

بو روزنامه هیئت تحریریه
واسطه سیله یازیلوب موقع انتشاره
قوبولور
جای اداره تبریز خیابان ستارخان

بو روزنامه آذربایجان همکرات فرقه سینما ناصر افکاری در

تک شماره ۱ ریال			
آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	ریال
۳	۴	۶۰	ریال

آمریکا و لاتین کنسولی جناب روبرت روس ملی باش وزیریمیزین حضوریندا

شبه گونی آمریکا دولتمین تبریز
کنسولی جناب « روبرت روس »
فایقاندن همین اولتموش بیرماده
پیرنجی دفعه اولاراق، اوز مترجمین
میتنده ملی باش وزیریمیز آقای
یشوربین حضورینه پیشمشیر.
بو پیرنجی دفعه دیر که بیر خارجی
و یوک دولتمین نماینده سی رسمی
سورنده ملی حکومتیزین صدرین
حضورینه پیشور.
بونون یووک و مهم سیاسی اهمیتی
واردور.
جناب روبرت روس وایله باش
وزیریمیزین پیرنجی صاحبه سی چوق
ایستی و صمیمی سورنده اولموشدور.
ملاقاتا ایرلشیش آمریکاشانلاری
نماینده سی حکومتیزین مقصدلری
و برنسب امری پاره سینده شوالار
ویرمیش و باش وزیریمیز دولتمین برنسب
لری، آذربایجان خلقین احتیاجلاری
و اینکری خصوصیندا اظراقلی
سورنده توضیحات ورمیشلر.
بو گوروش ملی حکومتیزین
تحکیمی و خارجی اولکه لر طرفیندن
تائیناسی یولوندا جدی و یووک بیر
آذیم سایلا یلر.
صاحبه جناب روبرت روس،
باش وزیریمیزه آذربایجان خلقین
تقاضالارین صلح و سازش بویله سلاخ
ال آسنادان تائین ایدیلیمه سینده باش
وزیریمیز باطنی اولاجاغین سوبله میتلر.
محبوب رهبریمز آقای یشور
ملی حکومتیزین ده هدف و مقصدی
صلح و مسالمت بویله اوز آرزولارین
پیرنه یرمک اولدوغین آلتایشلار
فقط تهران خاق و مرتجع مجلس
و دولتمین هیچ وجهیله بو تقاضالارا
مساعداوز گورتمه سی و آذربایجان
دولتمین مشروع اینکریته مجلسده
و روزنامه لرده فحش و اسزا و اقرا
ملاقات تام ایکنه ساعت سورموشلر
بو ملاقات حکومتیزین و ملتیزین
کله جگی ایچون چوق امید ویریمی
دور و بئله لیکنه آیلیمش اولان جدی
قدم، آذربایجان خلقه یووک بیرمزه
سایلا یلر.
احمد احمد

ملکت خبرلری

ملی حکومتیزین خلقین راحتلیگی ایچون قبول ایتدیگی مهم تدبیرلر

خلقین رفاه آسایش و راحتلیغینی
نظرده توتان ملی حکومتیزه تبریز
شهرینده اوجوزلیتمه انوبوس خطارین
تائیمسته اقدام ایدیلر. بئله لیکنه ده
شهرده اهالین گیدیش گلیش و راحت
لیغینی تائین ایتمیشلر انوبوسلر ایشه
باغلاش هر کورسین فحش برورالدر
ایشیزلیگی اورتادان
قالدیرماق ایچون تدبیرلر
ملی حکومتیز ایشیزلیگین
اوردان قالدیرماسی مقصدیه برصیرا
جدی تدبیرلر گورسکدور. اوجمله
دن پشمیته کارخانه سین بنی دن ایشه
سالتیماسی ایچون عملی تدبیرلر گور
موش در. بو کارخانه تین ایشمالیماسی
ایچون ملی دولتمیز فایقاندان مالی
جهتدن کارخانای تائین ایدسکندر.
بو کارخانادان یسوراخلان
محصوللاردا نظمیه، دواتر، و نظایمه
ماورلارین احتیاجلاری تائین ایدیلر
چکندر بو کارخانایا دولت طرفیندن
ویریه چک سفارهرلر سایسند. بیر ایله
قدر خارجدن سفارش قبول ایتمه که
کارخانین احتیاجی اولما یاقدر.
ایران کارخاناسینا کومسکولک
ایدیلیمه سی ده قراره آلتیمیشلر
ایران کارخانه سین مالی و صنعتین
سرلهاگون آغشام ساعت ۴ ده هیربانی اداره سی
طرفیندن روزنامه اداره سینده هیرجانی اعدام اولونماق
خبری اعلام اولونوب تیجه ده اداره سی خبری حکاس
ایده برلیکنه اعدام محلی اولان عالی قاپو میدانیندا
حاضر اولوب آغایدکی گراهی سحرده اوخوجو
لارین نظریته چاندیرور. دون روزنامه سین
صفحه لرین باغلاشها گوره گراهی بو حصارمزه
چاپ اولور. میداندان گوتورولن عکسین گراورلری
گلن لرمیزمه درج اولونما یاقدر.

عالی قاپو میدانیندان بر منظره

سرلهاگون آغشام ساعت ۴ ده
عالی قاپو میدانیندا اون میدن تجاوز
عهرین مختلف طبقه لریندن آزدحام
ایستدپ صیرسیرلیگه شهرن آسیتی
خطلار ایدن و خلقیزین ناموسنه حیات
الهی اوزاداسلارین اهلاسی
گوزلوردیر.
ساعت ۴ یاریمدا رحیم دیلی
کمبر ویر بو آدم کشین گتجه ۷ نجی
ناجیده قسولخانه کوچسته خاور
آدلی میرازی تولونو اوج غرخرده
اوعاقلارین ماضیه متکفل اولان
آرواهین ایزه داخل اولاراق اونین
۱۴ بقعه آذر آدلی قرین تلوسه
چپسی، انجی صحنه ده

تجاوز ایتمه باغلاشدر. قاری آرواد
لوز بالاسی ناموس خانی اولان رحیم
دباغین ایلدن خلاص ائمه ایچون
التماس ایدوب هر آن جی قارمق و اونین
صباح استعان ویره جگی قید ایتمشدر
لنک جانی بو آروادین آه و ناله سینده
باخیاراق حتی اونی تطمیع اتمک
چان آتمشدر. بو موقع فونشولار
ماجرادان مستحضر اولوب هدالی لر
سته سنی طالع ایدر لر فدالی لر
دستمی جانی توتوب محاکمه صحر
لین اختیاریه لوبور لار صحر
صحر دون آقای یشوربین ریاستی
چپسی، انجی صحنه ده

خلقیمیزین امنیتی پوزانلار جز الاندیلار

دون دادگاه صحرای حکمی ایله
لویون لباسه گیمیش یرنجی خورتلار
خلقیمیزین امنیتی پوزان جاناوارلار،
ملتیزین ناموسنه حیات الی اولرادان
آلچقلار، رحیمیلر جاسا اعدام
نیرباران اولدولار.
خاق بو واقعه نی محیته فارغیلوب،
هر بر محکوم اولوم آیلان گئندن
زمان « یاغاسین عدالت »، « یاغاسین
شی دولتمیز »، « یاغاسین یووک
رهبریمیز » و هوررا ساری ایله
اضطیال ایدپ یووک سوتیج ایله
خلق محکمه سین حکم لرنی
ایرلیردیلر.
دون بوتون آذربایجان ملتی بو
لازل حقیقه ایتدیلا که خلقین
مالیه و جانیته، ناموسنه تجاوز ایدلر
یررحانه سورنده ولور قهریقن ان
فال عسولریندن اولور اولسون
جز الانجقلار،
عدالت هیجوات باتیموب اعتقاد

دنیا خبرلری

بمب آتمی اسراری افشاء
ایدیلیمه چکندر
واشنگتن - بین الخلق نظامی
کنترول تشکیلاتی ایتدیان بمب
آتمین اسراری خارجی دولتمیز
افشاء ایدیلیمه چکندر.
گلن وزیر لر انجمنی واشنگتن
دا تشکیلاتی فایقاندور
واشنگتن - مسکو کنفرانسی
گلن خارجی وزیر لر کنفرانسی
واشنگتن دا تشکیلاتی تاپمیشا فراد
آنوب لاک « وقت تشکیلاتی تاپما
شی هنوز بطور دمکندر.
مسکو رادپوسین طبری
مسکو - مسکو رادپوسین سیاسی
طبری مسکو کنفرانسی قلدیر
ایدیر مسکو روزنامه لریندن ویرسی
یازیر که مسکو کنفرانسی صلح
دستورین خلافت تشکیلاتی پوچا
چقاردی.

بیز ملی یو معارف یار اتمالیق

بیزیم مملکت سزده کتابلارین انتشار نامیسان قایمیلی ایندی کیسی آکملار، اگر چه فارسی دیلینده بیزیم آزادی خواه یولداشلاریمز شهر یور حادثه سیندن صورنا بعضی اجتماعی کتابلاری نشر ایتسکه موافق اولوبلار اما بیزیمده اعتراف ایتلمی ییله که فایده ملی کتابلار بیزیم کولکه میزده چوخ چرخ اورد مخصوصا طهران حکومتی چاپیشدی که ان اول وحله ده آذربایجان دا اجتماعی و سیاسی کتابلارین نشر اولماسی نین قایمیلی آلتیمین تازه اگر بعضی مفید کتابلار دا ایندی کیسی نشر اولونان کتابلارین آراسیندا کتابلار ایه فارسی دیلی ایه یازیلیدر بودر که بیزیم حلقیمز یوک بیز فکر سیاسی و اجتماعی مطالبینده قرار دویمیشدر بیزیم ضیاعی جوان لاریمیز، روشن فکر فرقه یولداشلاری میز، حلقیمزین بیلگی بیل سطحی نی یوخاری آبارق ایچون گرک ایندی یوک بیزیمده کارلارلار ایتیلر. بیز چوخ ساده یوللار ایه گنجیش اجتماعی معاصیر سیری حلقیمزین نظرینده هالسی که ایلمر بوی حاتی ایش یاعندا نوینلارلارین فشاری آلتیندا باها بیب و عین حالدا تور بدختلیک کای نین اصلی منشایی تشخیص ویره یلمه ییلر مجسم اید یملیک.

جوان معارفچی لری که آذربایجان لیلین تریه سینی تاسین ایتسکه عهد دان اولوبلار گنجیش فرهنگ کتابلاری مطالعه ایتسکه بیزیم فرهنگ فرسنگه عینده اولان رسوم نیت لری غلبه میز اولان خدایت لری و اصولا اجتماعی سولاسیمز ده و حو نمگه مکه باطریق فرقه ی کتابلاردا بیزیمده ایچون یور فایده ملی سولر یوخدر، فرهنگ کتابلارین عین حاتی بیزی همیشه قاعده مردار لیا طرف سو ایدر، قیلرجه اشار "لش روفا نلارین اچیده یوک یوز نامه نین بشریت سه ادنی او هر و نه اچایش بیز شخصیت بیزیم ایتسینی گوره یلمه ستر آتیاق فقط عشقی رومانلاری که تمام کتاب خانه لره ساتیلر.

بیزیم کولکه میزده موجودی کتا بلار هامیمسی تر باک کیسی بیزیم سالم انگلیزی مضمون ایدر بیزیمده ضرور ملی، عصیان روحینی بکلک یول دورر آتیاق فقط یاپیون لار کیسی جنایت کارلاری چاپیشلار که حلقین نظرینده بیه که بیز ذنی و موعه مالت اولان آذربایجان نایبیتلار، اما اجتماعی علم لرین و تدبیرانین برابرینده عصیان ایدن آذربایجان، حلقین معادتی اوغورندا چالیقان آداملاری هیچ وجهه نایبیتا ق چالیقیمز لار سله یلر که اوللاری چا و بکللیق و کمالیق زاویه لری نه دن ایتسکه ایتیلر.

بیزیم جوانلاریمز تحصیل دوره سیرین یازیلیده (ایتمه ییلمه ییلر) یازیلان تاریخ کتابلاریندا (فقط

زوریه سلطنت و یا آیری اجتماعی بیر مقامه، غاصبه مالت اولان آدام لارین آدلارینی گوریرلر بتون بازچی لاریمیز ایه یوک حاکم لری شاه لاری ستایش ایتسکدن غیر یی بیز آیری ابتکار گوسترمیلر.

بو، استعماری بیر طرز تعلیم دی که مستمره لری ایچون مرموز بیرلرین طرفیندن تنظیم اولونودر.

دنیا دا اگر پیش از یونان قباخ یو یوک بر نهضت و اراحت ایه بیزیم حیریمز یوحیدی، اما معارفین صورنا دنیا ساحه سینده عمله گلمش هرالطین وجودی ایه بعضی آدلار رین بیزی دیندن خبر سیز قویه افلا ری گولینچدر. یو یوک بیزیمچیلار پیر، که رضاخان دورینده اولون مداحی ایدیلر، رضاخان گیدین صورنا دا ینه اول ایشلریندن ان چکمه دیلر چونکه رضاخان حلقیمزین خاشتری نین طرفیندن فقط بر نماینده ایدی و او گیدین صورنا بو خالیر اوز مامور یلرینه ادامه ویرمیلیدر.

هر صورتده ایراندا اولان شرائط استعماری نیت لری انجام ویرمک ایچون مساعد بر زمینه ایجاد ایتیلدر، مخصوصا طهران سیاسی مملکتیمزده بوزیمه ننی یار اتماق ایچون ان مؤثر بر عاملدر.

کله چکمه حلقیمزین حقیقی استقلالیلی اله گترمک ایچون هر هنگیمز صحیح بیر اصولیه افاره اتملی ییله

تاریخیمزده صفایی گوسترمه لیک ایدیه کیسی تدریس اولینان کتابلاریمز کیسی گنجیش دیکتاتور لقی دیکتاتور یازیلیدر.

ایریشد باسی نین شه و ح حادثه سیر، صورنا، ه نلی کلاس ایچون یازدی کیسی بیزیمده چب اولو خوش مضمون کیسی اوچون رضا ماما اندکی سناشلی، ده طرفیندن اولون- قیام ایتسکی، اوون حقیقی ماسکاسی بر نلر ان صورنا ایه کورون...

یونلاریمین در کینه ده حلقین حقیقی غضب ایدن فاسد عنصر لری ستایش ایتسکه فاعده سی بیزیم اولک میزده آرا دان گتمه ییلر، ایندی معارف ایتچی لریمیز بیزیمده بیزیم حلقیمز ضروری موضوعلار، گنجیش فرهنگ کتابلارین ایچیندن قایلیرلر.

بیزیم گترک نمجه کور آنا دیمیز ایه یازیلش فرهنگ کتابلارین بونامی یکلری رفع ایدیه.

داهه آلو ساکون معارفین طرز تعلیماتی نین طرفدارلاری بیزیم اولک میزده اول لریه بیزیم تا بیلیمه چکدر، بیزیم فرهنگیمز گره که ملی بیر معارف اولسون، تاریخیمزده حقیقی مسئله یازیلیمین.

بیزیم ملی فرهنگ یار اتماق ایچون بتون جوان و صابهدار معارف ایتچی لریمیزدن کمک و مساعده گورنه ییلر.

معلم لری بیزیم گنجیمز نین ایتسکه ایچون یوک دوللاری انجام ویره ییلر.

معدرت و خدا حافظی

بیزیم سینه از وستانم آشنایی که بخت گرفتاری زیاد دولتم بخدمت شان برسم معدرت خواست و خدا حافظی میکنم عباس شاهنده

جودت

صحبت

رضاشاه پهلوی دورینده تریه ناپیش یکی لارین صحبتی - سرگرد - سروان من گیدیم تهران، من نفکر ایلمرین؟

سروان- نتمیم هیچ فکریم یوخدر! بوقدر اوز بیزی صخره ایه دیک بیدر، نظام پانشاری آتیب گیدیم سواری سنا چاقم، باجر شاگرد اولا جالام لاپ باح حمالق ایدیه جگم...

سرگرد - آکشی سفیه اولما، گل گیدم تهران، گیه، هر آی قدبولاری آتق تر کریمک جیبیمیزه سرباز لاری قویاریق آل ویر ایتسکه جیره لرینی بیدرک، تازه پانار، باشاق ویریه نده سرباز لردن پول آلتوق پول ویریمیزه جریق و کهنه پانار ویریه دیک، بیدرک، ایچونک شیک دولایق، چیقیب خیابانرا یوزور بیدرک

گل - گل! سفیه اولما، گل گیدم تهران...

سروان- بوخ لار داش، من بخت من ایتسکه بیزیم، اوکیف سیزون اولسون، منه وجدان اچاز ویریم، من گیدیم اوسن اودا تهران و اودا لاله زارین کیسی، بوقدر رسوای چیقایی ایه دیک بیدی...

سرگرد - آی کیسی بتون رسوای چیقایی یوخدر کی ایزدنه تقصیر وار؟

پاشا دورلار، سرلشگرلر وزیرلری بویه تریه ایدیلر و بیزیم بوی ایتسکه برلر اگر بایش بیدر مستولی اوللار دبلار، تاریخ بیلیمین، اوون وزیرلری، سر لشکر لرین آدینا جیبیمز، منه نه نوار!

سروان - خوب، گیدیدک تهران بلکه گیمه بیزیم گون بیزیم دبلر گون گیدمک ملت دعواسیمه، گیدمک فردلی فانی توکمگه، اودا نه اولسون؟

سرگرد - نه اولاجاق؟ گیه لاجاریق، مگر بیزیم تریه میز بوندان اوندی دیمیل؟ مگر بیزیم بوی ایتسکه بیزیم؟

غریبه بوش - بوش دانیشورسان، من الله گله گیدمک.

سروان - بوج سرگرد! منم بونمان آرتیق وجدانسیز لیا و قتم یوخدور.

من یازیلارام اولقونا که اوقاچدار و اودا آذربایجانین مردور عید اوغو لاریندن تشکیل - پیش خلق قوشونی در.

محترم آیتونه چیلریمیز

خواهی اولونور که آیتونه حقیر یی ویرمکن مسامحه ایتسکیمیلر

بانک ملی مسئله سی

ایشندیکیمه گموره بانک ملی رئیس اجاقوت بوندان اول اوز حالته تصمیم بتونر بیزیم دوللاری خارج ایتسین که تور آریابلار بیزیم طهران ارتجاعنه نیت کمال ایتسین دیه، چه گون قاجامعه! لاندابو یوک باجرلردن بیر چوخه آل آتی خبر ویروب اولا رین پوللارینی ویرر اما بیزیم یوک عدمین کیچیک پوللارینی ساحیر یعنی بو آقا بر طرفین ۳ تقریب ۵۰۰ مین تومان پولینی ویرر، ۵۰۰۰ تقریب ۵۰۰ مین تومان پولینی - باجر بوندان آیدین دور که بو آدام ایران دولتی بوسونون اعتباردان سالمق ایچون یکی اولی بیزیم فردای جزو ویرر بر طرفین حسب طاهر دولته مثلا ۵۰۰ مین تومان پول فاجردوب اما اوری طرفین سو بدبخت، دولین باخ - شی عوض ایتسکه اوج تقریب ایتسکه لرایش یوز تقریب ایتسکه قویوب بوطره ده طبعیتن مقتضایه عدل ایدودر یعنی تور فایده دیوب قوی باتسدا کسب لاریکی باتسین دهه با ملی دور دیرلر ینگه سی گولوم اولاین باشا گولوم اولار ایتسین کیسی اوغرو بر رقیسی باتسین اوغروا وزیر اولار طهران کیسی معتبر دولتی اولار آنجق اولسونکه سیزین ایچون شاهی فرم پول اولسون هر بیر ردانه قاتلا عارستیز من سیزه قول ویریم اوغرو ایل اولماز و حرام یولین دا قیادی و خبری اولماز یقنکه سیز بومامه دن و بوجیک بر بوندان قوتی جیران پلیر بر خسارانه دجار اولاجاق سیز همان گولر که آقای حدری گولر یوقنکه سیزیمه گولر لبور آذر، یحالی بیزیم چینگیدن فور نولسدا طهران آزاد خواه لاری معلوم دور سنین ایتلی نامه بو نتکین حرکتدن بر کون انتقام آلا جاق باش وزیریمز آقای پشه ورین ۸۳ منجی نمره مزده یازیلیم مطالعه ای اوجوان - بانک طلب کارلارینه یقین اولدو که اولارین طلب لری اوده تور بر شاهی لاریا قالمیاجاق حتی بر گون اولاجاق که آذربایجان طهران بانک ملی سینده اولان اسکاس یعنی واهلریندن ده نوز سهمنی آلوب و نوز تصریفه ساحلیاجاق چونکه بوندان صورنا بیزیم طهران بر عیسی لقی بیله اختیاریمز قالمیوب بولار فور گولر هیچ زاد اولمادان هر وسیله ایه اولور اولسون بیزیم بولار ایتسین دیمین امانت لره خیانت ایدوب باجره اراق تهراندا اولور لری ایچون بازک آپارماق فایر سین لار همان آفالار یقین اتملی دورلر آذربایجان پولی ایه فایر لار آپارماق لاریم گون اولاجاقکه اولارین تور باعلا ریا یخاسین چونکه تور که ملی مال اولماز لوزین فارانماق حرکت.

پیم

آیتونه چیلریمز

اخر روزنامه لرینز وقتینده چاتماسا اداره قیرین دفترینه خبر ویریمیز.

زن در اجتماع ما

قیلا بموم زنان آزاد بخواه و روشن فکر و کارگر آذربایجان که توانسته اند با رهبری آزادیخواهان با حذف حقوق طبیبی خود موافق شوند از صمیم قلب از طرف عموم زنان آزاد بخواه ایرانی تبریک میکنم ضمنا شمه از شرح حال یک زن ایرانی بطور خلاصه حکایت میکنم تا نمونه از سرنوشت زنان ایرانی بدست شما داده و شما را در تنظیم برنامه اصلاحات اجتماعی راهنمایی کرده باشم شاید بعضی ها تصور کرده باشند که چون از زنا رفع حجاب شده و آنها را در مهمانیهای مرد ها پذیرفته و بکار های اداری دلفروش ساخته اند سعادت زنا تا بن گرییده است. ولی این قضاوت سطحی برای کسانی که سعادت واقعی بخواهند اوزنی ندارد. همین زنی را که در خیابان یا در مهمانی مورد احترام شوهر می بینید همین مرد در خانه بایک اراده میتواند بعنوان طلاق با کمال بی احترامی دست زن را گرفته از خانه بیرون کند و از این زندگانی که سالهای دراز با هم شریک بودند محروم کند. حتی بجهای که در دانش میباشد بجهای که مادرشهای دراز برای او بیخوشی کشیده و آن خون خودش پرورش داده در ناخوشی و بیماری او را تر و خشک کرده به حکم قانون میتواند از آغوش مادر جدا کند و اگر روزی زن وشوهری از هم جدا شدند قانونا هیچگونه هر کنی در راه ایل او پیدا نکرده جوانی و چکر گوشه و تنبجه سالها زحمت و پس انداز خود را از دست داده پادست حالی با پاره لامت با پاره عصه و اندوه از آن خانه باید بیرون برود.

وقتی که کمترین اختلافی بین زن وشوهر واقع میشود درست بخاطر بیایزید زن مغلوب و سر افکنده و برحکس مرد گردنکشی و سرافراز خواهد بود.

چرا؟ برای اینکه او در خانه خود در میان زنا گانی خود میباشد بچایک زن طفلیل او زندگانی میکند چنانچه تمام روز زن در خانه خیاطی آشپزی و هزاران کار دیگر بکند و طفل را با بهترین وضعی تربیت نماید چون کار او پول تولید نمیکند ذره کار او ارزش نخواهد داشت. هر وقت سودی عاید مرد شود جشن و سرور و خنده آن کنار لقا و میز مهمانخانه ها میباشد و برعکس اگر ضروری متوجه اوضاع مالم آن برای زن وجهه میباشد.

آنچه که گوشتم زبان حال بسیاری از زنان ایرانی است و نشان میدهد که از این قانون کهنه پوسیده چقدر زنا لریمز کشتند بدبختانه اگر زنهای ایرانی در اثر محرومیت هائی متوجه این بدبختی نشده اند ولی من معتقدم که زنهای بلبه در صفحه ۳

انتظار آذربایجان

از متفقین بزرگ خود
تمام ملت های کوچک جهان آزادی
خود را بهر شدت و فداکاریهای سر
بازان ملل دموکرات مدون هستند
و این نکته هم محرز است که دول بزرگ
جهان که برای نول به آزادی و در
کابل خود حقوق بشر چنگها کرده و
بمعدل خسارات و ضررهایی بشمار می
شده اند و در عوض تمام این زحمات
و مشقات فقط بهره که برده اند
اولاً اضمحلال قدرت فاتیسم و ثانیاً
تأمین آزادی تمام ملت های کوچک و
بزرگ بخصوص ملل ضعیف که
همواره آزادی آنها دستخوش امیال
یکهده تبهکار بوده و بهر شکلی بود
دستگاه حکومت را این اقلیت کثیف
درید لبه خود نگه داشته و تمام کار
های حساس را مونیول بخود کرده
و دست دیگر طبقات را با زنجیرهای
استبداد بسته بودند حتی ولز و وکلای
مجلس و مدیر کل ها فاعل در دست
همان عده اریستوکرات بوده و میتوان
گفت که در این قسمت نیز از قانون
نورث استفاده میکردند آقا زاده وزیر
حتمی بیست وزیر گروه و وکیل
نیز بهمین قانون خلاصه تمام ادارات
حسابی کشوری در عده این اریستو
کرات های خائن بود و بی دیگر
طبقات مثال گوسند لاجار آغان
مخود را بدست این عده نالایق داده و
با خون دل بفجایع می پادان آنها می
انگرفتند تا بالاخره منشور آتلاتیک
روژه امید و باب نجاتی برای دنیا
باز گرد یعنی آزادی عموم ملل را
تضمین نمود با ایجاد بسیار خنده
آور است که دولت مرتجع نهران سعی
دارد که پیشوایان حریت بشری را افعال
نموده و یکده آذربایجانی بدست
را که نازه می خواهد نفس آزادی
وریده حیانت را بکند دوباره بدست
جلاهد استبداد بسیار دو آنوقت آفایان
فرز این جهت ها منافع می خد و
حدود خیانت های خود را از این عده
وطن پرست بگیرد و دوباره عرصه
آذربایجان را از خون آزاد خواهان
رنگین نماید آری این است آمال و
آرزوی در به میان داران و طبقه حاکمه
نهران اولاً ما به آنها و تمام دنیا اعلان
میکنیم که افکار پلید و کثیف آنها
لایق مرآب است و تهدید کردن آذربای
جان مثال ترسایدن ماهی از دریاست
ما به آنها جواب میدهم که بداران
دیده از این ترسند و طوفان دیده از
موج نلرزه دنیای آزاد یابند که
آذربایجان تا آخرین قطره خون خود
در مقابل نهران مرتجع ایستاده و
هیچ قدرتی نخواهد توانست آذربای
جان بلند شده را برانو در آورده
ماداران خواهران برادران
آزاد پیواد اولین طبقه شما در تربیت
اولاد عزیزتان این است که هر که
زبان شما را بدست از مختاریت
آذربایجان دفاع کند هر شیرینی
که به نورادگان آذربایجانی
میدهند یا پدر ویش فوخته شود
خون بهای مجاهدین آذربای
جان مختاریت آذربایجان است

اعلان

نیریز و اوین حومه میشند یانایان اعالیه اخطار اولونور که دی
آیتن آخرینه قدر الرینده اولان هر نوع اسلحه را جواز آلاق ایچون
شهر یابندا تشکیل تابیش اسلحه جوازی کمیونوتا هر کون ساعت مهن
۵۰ قدر رجوع اینستار گوسرین مدتدن سوزا هیچ یر کس جوازی سوز
اسلحه حمل اینمکه میجاز دگیل در اگر اسلحه کشف اولونار سا شدید
مجازات اولوناقا قدر جواز آلاق ایچون ۲ قطعه عکس دخی لازم دور
داخله وزیر ی - دکتر جاوید خلق قوشونلاری وزیر ی - کاویان

مخبرلر لازمدر

- ۱ - خبرلر آذربایجان دبلینده یازیمالی دور
 - ۲ - مخبر اولاق ایستار ایکی عدد عکس گوتدرملی دور
 - ۳ - نقاضاتی ایکی نفر محلی فرقه عضوی مخبرلرین درست کارلیقی
- تصدیق اینملی دور
همبالان و دوغرو اولمیان خبرلر گوندن هریر مغیر روزانه ادارسی طرفندن
تعقیب اولوناقا
یوخاردا یازیلان شرایط ایله حاضر اولان لارا اداره طرفندن مطبعلک
کارنی ویریلدجکدر

فرقه وی اعلان

آذربایجان دموکرات فرقه سین نیریز شهر کبتسی بوئون حارالان
و غیرت و سایر او اطراف ده اولان حوزه عضولر یون اطلاع جاتدیرر که
ناچه ۲ ده ایکنجی حومه کبتسی تشکیل تابوب و باخین زماندا نظامنه
اوزده حومه کنفرانسی ویرلوب حومه کبت سین منجکی سنه اقدام
اولاجاق بولا گوره تمام او یوخاریدا ذکر اولان کوچولرین حوزه صفر
ارینه و حوزه عضولر یه خبر ویریلر اول حومه کبتلرین محله آشغیدا کی
آدرسه مراجعت ایدوب مقدمانی ایشله باخسونلاره
خیابان: غیاث محله سی مشهور جواد آقا دره کانی ایوی ۲۷۷۳ پلاک
نیریز شهر کبتسی طرفندن - حسن جودت - تشکیلات رئیس - چاوش

هجوم

اثر م - بی ریا

چاپدان چخدی
چمن آرا بنگاهنه مراجعه ایدون

هر چه که قدم در عرصه تحصیل
میگذارد باید در او این صفحه
کتاب نوشته شود حق آذربایجان
سبب شدنی است اینجا ناچارم بگویم
که پنج ملیون اولاد آذربایجان از
منقلین عزیز خود و شاهنشاهیست
ایران خواستارند که به باور سرائیهای
یکهده بیوطن و خائن گوی نهاده
و باعث ان نشوند که روزی پنج
ملیون آذربایجانی جیاد بکنند امروز
تمام آذربایجان در انتظار محنت
محکمی هستند که از طرف دول
سلجوق و آزاد پیواد جهان بدندان
نیر عده نهران فاتیست کوبیده شود
تا دنیا بداند که دیو کراسی حقیقی
لازال بوده و هیچ قدرتی قادر نیست
آزادی ملل را که جز روح در گاید
بشری است منقرع نماید
مهدی هاشمی

تشکر

- آذربایجان ۲۱ دن بووقته قدر
نیریز شهرین انتظاماتدا جدی و
بودولمادان فعالیت ایدن و شروع
فداکاریها حاضر اولان آشغیدا آدلاری
یازیلان نیریز شهرین فداکارلریندن
تشکر اولونور
- ۱ - عباس شجاعی ۲ - سلام توفقی
 - ۳ - سلیم حاجی زاده ۴ - آسپور
 - ۵ - یونس واوریدیا حرکت
 - ۶ - ایدن فسته ۷ - قدرت ولی ۸ - عیدا
 - ۹ - حسین خلی و دستسی ۸ - تنی
 - ۱۰ - مستدیان و دستسی ۹ - سلام یحیی یار
 - ۱۱ - دستسی ۱۰ - خلیل الویری و
 - ۱۲ - دستسی ۱۱ - ابراهیم یار زاده و
 - ۱۳ - دستسی ۱۲ - رحیم فرغاندوست و
 - ۱۴ - دستسی ۱۳ - غلامعلی جعفری و
 - ۱۵ - دستسی ۱۴ - محمد کارخانه زاده و
 - ۱۶ - دستسی ۱۵ - یوسف هیزشکنی و
 - ۱۷ - دستسی ۱۶ - علی اکبر محولی و
 - ۱۸ - دستسی ۱۷ - یحیی شهسوار و
 - ۱۹ - دستسی ۱۸ - خضر علی سفیدی و
 - ۲۰ - دستسی ۱۹ - محمد علی تخت رونده و
 - ۲۱ - دستسی ۲۰ - علی اکبر سردروی و
 - ۲۲ - دستسی ۲۱ - ...
- آذربایجان خلق قوشونلارین نیریز
شهر دقایق مشغولی میر قاسم چشم آذر

میخانیلوف

خبردار

شب تیره ای از شبهای پاییزی است
دنیا در آغوش ظلمت ناپدید شده، در
میان مه غلیظی منظره وحشتناک و
حزن انگیز مجلس نمایان است.
باسپانان اطراف این محوطه غم افرازا
گردش میکند و از تکرار عطیات
خسته میشوند...

خبردار

اگر چه دیوارهای آن مرتفع و
باز روحایی محکم است و فتنهای
آهینی بدوب آن زده اند - چشمان
زندانیان با طراف آن نگراند - سکوت
فضای آنرا فرا گرفته و ظلمت گور
ستانی در چشم انسان محسوس میشود
الای ای پاسبان! تو وظیفه خویش
را انجام ده و خواب را به چشم خود
جرام کن این سرزمین پر سکوت را
را سهل مانگارد چشمان خود را از
زندان مگردان!

خبردار

زندانی در کلبه خویش تنها و
متفکر است، به پنجره آهینی تکیه
کرده نظاره میکند ولی یکجا...
تمام دنیا حایت است و سکون
عینی غرق شده، تمام هو جودت
حاضرند.

خبردار

روزها و سالهای درازی است
که من در اینجا محبوسم، اصولاً
که دل بیچاره ام خورین شده و نشه
آزادی است ۱۰۰۰ در زیر فشار
ظلم نبوده عده، برای آنکه میخواست
مقصد مقدسی را بدست بیاورد، و
برای این قصیر اینختها و عهدچار
و از آزادی محروم است ۱۰۰۰

خبردار

در اینجا ستم و تعدی، مضایق و
تیره بختی فضاوت می کند، و در
آنجای حریت آزادی و بیوضاتستدسی
جریان دارند ۱۰۰۰
آه ای جبهای تاریک! با مداد
من فرارید و این دل خورین و مرده
ام را زینتی بختید!

خبردار

هان! صدائی می آید، گوش
کن! یک نفر برین افتاده تا که...
تا که... تا که...
جراحی را روشن کردند، از
ظلمت و خوف محسوس کسی گاستند،
مردم در دور آن گرد آمدند، و بی سرو
باش ای زندگی! ای آزادی!
ای نیروی حیانت! الوداع ای
حریت و عدالت...!

باز هم تمام این محوطه آسوده
شد، ابرهای تیره از صفحه آسمان
پای کشیدند، ماه چیره زیبایی خود
را بیاراست و بر زمین نظاره ای کرد و
اشک تحسیر فروریخت...
بعدا چشمان اشک آورد باز هم
رخسار خویش را نمایان ساخت...
پاسبانان اطراف این محوطه
غم افرازا گردش می کنند و از تکرار
عملیات خویش خسته میشوند
آهنگ حزینی سکوت شبرا
میلرزاند و چون ناله ای در
ماتمه انعکاس می یابد:
خبردار!...

زن در اجتماع ما

بقیه از صفحه دو
آذربایجانی که زنجیر اسارت و بردگی
را که بارهبری آزاد خواهان و روشن
فکران پاره نموده و حقوق پایمال
نموده خود یعنی حق انتخاب دادن و
انتخاب کردن موفق شدند حتی
زندگی را به آنها بهمانندو حالی کنند
که همان طور که بردگی و ولدیری و
زورگولی ازین رفت و آزادی
حقوق بشر بدنی اعلام شد آزادی
زنان ایران هم باید بدنی اعلام عوده
برای اینکه استقلال زنها تجدید
شود باید استقلال اقتصادی پیدا کرد
والا بنا به گفته دکتر آوانی قانون
استقلال اقتصادی پیدا نکند حکم
خروسک جامعه و بازجه سره را
خواهد داشت
باید که پارا از طلب ماندگی بیرون
آورد با اعتماد امروزی آنها ساختن
از این زندگی صحر و در ماندگی بیرون
آورد و بطور قطع اختلافات زن و
مور که فقط روی رابطه پولی میباشد
ازین خواهد رفت و روابط منوی
محسوس جای او را خواهد گرفت
در کشوری مثل فرانسه که شرکت
زنها در انتخابات ممنوع بوده در سال
اخر ۲۵ کرسی نمایندگی را زنها
اشغال کردند و شما زهای آذربای
جانی هم با کوشش خود توانستید
حقوق باین حق طبیعی بیورید
ولی در چند بهاء گذشته طر حرج
۱۵۰۰۰ ای ۱۵ هزار از نمایندگان
پسچلی تقدیم شد که طرح مزبور
با مخالفت جدی دزدان و خائین و
آخوند نماها و وکلای مرضی خواهد
شد و در بوته فراموشی انداختند
ولی اگر امروز ما را از این حق طبیعی
خود محروم ساختند در عوض
خواهران آذربایجانی خود را امروز
می بینم که با کمال وجد و شغف با
فلسی شجاعانه و عری محکم در راه
آزادی می کوشند و موفق شده اند لجمی

چاپخانه آذربایجان

